



Para publicación inmediata: 09/23/2015

GOBERNADOR ANDREW M. CUOMO

**LANZA EL GOBERNADOR CUOMO INICIATIVA ESTATAL PARA RECLUTAR A VETERANOS PARA AYUDAR A NUEVOS ESTADOUNIDENSES A APRENDER INGLÉS Y CONVERTIRSE EN CUIDADANOS ESTADOUNIDENSES**

***Además anima a inmigrantes a ser voluntarios en hospitales y organizaciones de Asuntos de Veteranos***

El Gobernador Andrew M. Cuomo lanzó hoy un esfuerzo a nivel estatal para reclutar a veteranos de las Fuerzas Armadas de Estados Unidos para que sean voluntarios para ayudar a inmigrantes que deseen convertirse en ciudadanos estadounidenses. Los veteranos enseñarían inglés a los recién llegados y les ayudarían a prepararse para la parte de civismo de EE.UU. del examen de naturalización. La iniciativa también animará a los inmigrantes a ser voluntarios en organizaciones de apoyo a veteranos, como las oficinas de la División de Asuntos de Veteranos del Estado de New York y los hospitales del Departamento de Asuntos de Veteranos de Estados Unidos, para ayudar a miembros de las fuerzas armadas que regresan con su transición de la vida militar a la civil.

“New York por mucho tiempo ha sido un faro para quienes vienen a esta nación a construir una mejor vida para sí mismos y para sus familias”, dijo el Gobernador Cuomo. “No se me ocurre una mejor manera de honrar y continuar este rico legado que este programa, que une a los héroes que lucharon para preservar el sueño americano con quienes vienen aquí en busca del sueño americano. Nuestra fortaleza es nuestra diversidad, y me enorgullece ayudar a lanzar esta nueva iniciativa para los nuevos neoyorquinos”.

La Oficina de Nuevos Estadounidenses del Estado de New York (por sus siglas en inglés, “ONA”), la División de Asuntos de Veteranos del Estado de New York y la

Comisión del Servicio Nacional y Comunitario del Estado de New York se han aliado para apoyar y reclutar a veteranos militares interesados en ayudar a nuevos estadounidenses a participar plenamente en la vida cívica y económica de nuestro estado. La División de Asuntos de Veteranos utilizará las más de 80 oficinas de Asuntos de Veteranos en todo el estado para que sean Centros de Reclutamiento de Veteranos Voluntarios para ayudar a los veteranos que buscan oportunidades de seguir sirviendo al público. Organizaciones aliadas de apoyo a veteranos también ayudarán en los esfuerzos de reclutamiento, al igual que otras agencias estatales.

Los veteranos voluntarios se conectarán para ofrecer su tiempo en cualquiera de los 26 Centros de Oportunidad de la Oficina para Nuevos Estadounidenses en todo el estado. La oportunidades de trabajo voluntario incluyen:

- Ayudar a un nuevo estadounidense a utilizar una computadora o tableta para practicar su inglés en un entorno de aula o de laboratorio de computadoras.
- Conducir o participar en una conversación de práctica, ya sea uno a uno o de grupo, con base en una instrucción en aula.
- Realizar sesiones de exámenes de ensayo para nuevos estadounidenses con el componente de civismo de EE.UU. del examen de naturalización.
- Ayudar a instalar la aplicación móvil de Civismo de EE.UU. en el teléfono de un cliente.
- Ofrecer apoyo logístico durante campañas de naturalización.

Esta iniciativa para voluntarios también se enfocará en el apoyo a los veteranos. La participación en esta iniciativa ayudará a los veteranos a hacer la transición a la vida civil, apoyará la conversión de sus habilidades militares en habilidades laborales competitivas, y usará sus experiencias y conocimiento del mundo para conectarlos con la gente y ayudar a desarrollar comunidades diversas. Adicionalmente, la ONA animará a los inmigrantes a trabajar como voluntarios con organizaciones, como las oficinas de la División de Asuntos de Veteranos del Estado de New York y los hospitales del Departamento de Asuntos de Veteranos de Estados Unidos servir a la comunidad de veteranos del Estado de New York.

“Aplaudo al Gobernador Cuomo por llamar a los veteranos de nuestro estado, y a todos los neoyorquinos, para apoyar a nuestros vecinos nuevos estadounidenses”, dijo el Secretario de Estado de New York Cesar A. Perales. “Esta iniciativa destacará lo mejor que puede ofrecer nuestro estado, un espíritu de trabajo voluntario, dedicación a nuestros conciudadanos neoyorquinos y la participación de nuestros veteranos de EE.UU., que son héroes en todos los sentidos”.

“Nos enorgullece trabajar con la Oficina para Nuevos Estadounidenses en esta importante empresa nueva”, dijo el director de la División de Asuntos de Veteranos del Estado de New York Eric J. Hesse. “Damos la bienvenida a esta oportunidad para conectar a individuos que buscan la ciudadanía estadounidense con los hombres y mujeres cuyo servicio y sacrificio constantemente preservan los derechos e ideales que están en el núcleo de la existencia de nuestra nación”.

“Saludamos a los veteranos que serán voluntarios para ayudar a nuestros amigos y vecinos a ajustarse a sus nuevas vidas como neoyorquinos”, dijo Linda Cohen, directora ejecutiva de la Comisión del Servicio Nacional y Comunitario del Estado de New York – New Yorkers Volunteer. “Su servicio continuo, cuando ya han dado tanto, ejemplifica la buena ciudadanía y el compromiso vitalicio de ayudar a otros, que son valores centrales de nuestro estado”.

“Los neoyorquinos tienen un tremendo historial de unirse, y animo a los veteranos de nuestro estado a ser voluntarios y dar la bienvenida a los recién llegados a la familia de New York”, dijo el subsecretario de Estado Jorge I. Montalvo, que supervisa la Oficina para Nuevos Estadounidenses del Estado de New York.

“Aplaudimos la nueva iniciativa del Gobernador, que continúa con los esfuerzos del Estado para integrar a los nuevos estadounidenses”, dijo Steven Choi, director ejecutivo de la Coalición de Inmigrantes de New York. “Esta iniciativa dará una valiosa oportunidad a los veteranos de ayudar a los inmigrantes mientras practican sus propias habilidades conforme se reintegran a la sociedad”.

“Al observar el creciente movimiento de comunidades acogedoras, nos inspira el liderazgo de New York”, dijo el director ejecutivo de Welcoming America, David Lubell. “No puedo imaginar un tributo más patriótico a nuestra nación que el de unir a los nuevos estadounidenses y a los veteranos en el servicio compartido a nuestro país y a nuestras comunidades”.

“The Mission Continues se enorgullece de ser parte de este esfuerzo junto con el Gobernador Cuomo y la Oficina para Nuevos Estadounidenses”, dijo Aaron Scheinberg, director ejecutivo – noreste, The Mission Continues. “Como una organización nacional sin fines de lucro de veteranos que está dedicada a preparar a los veteranos para el servicio en casa, creemos que los veteranos tienen las habilidades, el liderazgo y el deseo para ayudar a otros. Los nuevos estadounidenses son clave para nuestro futuro como país, y los veteranos pueden desempeñar un importante papel en recibirlos, asesorarlos e inspirarlos para convertirse en ciudadanos activos”.

Esta iniciativa continúa los esfuerzos del Gobernador Cuomo para ayudar a los inmigrantes a participar plenamente en la vida cívica y económica del Estado de New York. Anteriormente, la Administración suspendió su participación en el programa federal Secure Communities cuando surgieron inquietudes sobre la implementación del programa, así como sobre su impacto en las familias, las comunidades inmigrantes y la aplicación de la ley en New York. El Gobernador también emitió la Orden Ejecutiva 26 ordenando a las agencias estatales que ofrecen servicios directos al público que ofrecieran servicios gratuitos de interpretación y traducción al público para formularios e instrucciones vitales.

El Gobernador Cuomo estableció la Oficina para Nuevos Estadounidenses del Estado de New York en 2013 para ayudar a los recién llegados al estado que deseen contribuir a la economía y convertirse en parte de la familia de New York. La Oficina para Nuevos Estadounidenses del Estado de New York es la primera oficina para inmigrantes de nivel estatal que se crea en el país. La piedra angular de los esfuerzos de la ONA es la creación de una red de 26 Centros de Oportunidades centrados en vecindarios en todo el Estado de New York, en donde los inmigrantes reciben ayuda con enseñanza de inglés para personas que hablan otros idiomas, asistencia con naturalización y DACA; información y referencias sobre leyes y políticas federales de inmigración; y capacitación sobre desarrollo de negocios. Recientemente, el Gobernador inició un programa piloto para ofrecer clases de inglés gratis a través de teléfonos celulares a cientos de inmigrantes en el Estado de New York que no cuentan con acceso regular a un aula, a una computadora ni a internet.

###

Hay más noticias disponibles en [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Estado de New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418